



# Electronic Rat Trap



## TRINOL ELEKTRISK ROTTEFÆLDE

### Brugsanvisning

Lokkemaden anbringes i fælden ved brug af en plastik- eller trækniv. Lokkemaden (brug f.eks. peanut butter) placeres gennem et af de nederste huller på fældens bagplade. Batterier indsættes i fælden. Sørg for at enheden er slukket (knappen trykkes mod "0") og indsæt 4 x C-batterier. Find den optimale placering for fælden, ved at identificere steder med rotteaktivitet. Placer fælden på gulvet op mod væggen på et sted, hvor der er observeret aktivitet. Fældens indgang skal vende parallelt med væggen, da rotter foretrækker at holde sig tæt på væggen. Fælden er beregnet til indendørs anvendelse i f.eks. i spisestuer, køkkener, på hoteller eller andre steder, hvor rotter opholder sig. Tænd enheden (tryk knappen mod "-"). Enheden starter op. Når enheden brummer og det grønne lys blinker én gang, er fælden aktiv. Ved lavt batteriniveau blinker den røde lampe tre gange for hvert sekund, mens fælden er tændt. Husk altid at slukke fælden, inden batterierne skiftes. Fjern batterierne fra enheden, hvis den ikke skal anvendes i en længere periode. OBS! Rør ikke ved enheden når den er tændt. Undgå kontakt med metalpladerne for at undgå utilsigtet stød. Rør ikke bunden af enheden.

### Virkning

Fælden aktiveres ikke, når en rotte træder på de to yderste plader i fælden, men først, når den går ind i fælden og betræder de to inderste plader. I det de to inderste plader berøres samtidigt aktiveres fælden med det samme. Dør rotten ikke efter første stød, vil fælden aktiveres igen. Dette vil gentages tre gange, inden fælden går i standby og skal genstartes. Den røde lampe blinker for at indikere, at der er en rotte i fælden, og at den skal tømmes.

### Tømming og rengøring

Sluk fælden og vent et minut, før den døde rotte fjernes. Fjern batterierne før fælden rengøres. Brug et rengøringsmiddel til at fjerne lugten af den døde rotte, for ikke at afholde andre rotter fra at komme til fælden. Tør fælden og lad den efterfølgende lufttørre, indtil den er helt tør. Genindsæt derefter batterierne. Fælden er klar til brug igen.

### Egenskaber og funktioner

Slår rotter ihjel ved hjælp af elektrisk stød. Kammerdesignet gør enheden let at rengøre. Indeholder en sikkerhedskontakt, således at utilsigtet elektrisk stød mod en person undgås. Fælden har lavt strømforbrug, som giver den en lang levetid/driftsperiode. Det er muligt at tilslutte fælden til stikkontakten med en DC 6V, 1A adapter. Batterier og DC 6V, 1A adapter medfølger ikke.

### ADVARSEL

Uhensigtsmæssig brug af produktet kan føre til elektrisk stød eller alvorlig skade. Holdes væk fra børn, kæledyr og antændelige materialer. Brug aldrig produktet på våde overflader for at undgå elektrisk stød. Dette produkt er et elektrisk produkt – berør ikke metalpladerne, når apparatet er tændt. Hold produktet væk fra væsker. Hold pacemakere og andre livsunderstøttende enheder mindst 30 cm væk. Kontakt din læge, hvis du får stød.



## TRINOL ELEKTRISK ROTTEFELLE

### Brugsanvisning

Lokkematen plasseres i fellen ved hjelp av en plast- eller trekniv. Lokkematen (f.eks. peanøttsmør) plasseres gjennom et av de nederste hullene på bakplaten til fellen. Deretter settes batteriene inn i fellen. Kontroller at apparatet er slått av (skyv knappen mot "0"), og sett inn 4 x C-batterier. Finn den optimale plasseringen for fellen ved å se etter steder med rotteaktivitet. Plasser fellen på gulvet opp mot veggen på et sted der det er observert aktivitet. Fellens inngang skal vende parallelt med veggen, siden rotter foretrekker å holde seg nær veggen. Fellen er konstruert for bruk innendørs, f.eks. på spiserom, kjøkken, hoteller eller andre steder der rotter befinner seg. Slå på apparatet (skyv knappen mot "-"). Apparatet startes. Når apparatet durer og det grønne lyset blinker én gang, er fellen aktivert. Ved lavt batterinivå blinker den røde lampen tre ganger i sekundet når fellen er slått på. Husk alltid å slå av fellen før batteriene skiftes. Ta batteriene ut av apparatet hvis det ikke skal brukes på en lang stund. OBS! Ikke berør apparatet når det er slått på. Ikke berør metallplatene, ellers kan du få elektrisk stød. Ikke berør bunnen av apparatet.

### Virkning

Fellen aktiveres ikke når rotten trækker på de to ytterste platene i fellen, men først når den går inn i fellen og trækker på de to innerste platene. Når de to innerste platene berøres samtidig, aktiveres fellen umiddelbart. Hvis rotten ikke dør etter det første støtet, vil fellen aktiveres igjen. Dette vil gjentas tre ganger før fellen går til standby og må startes på nytt. Den røde lampen blinker for å indikere at det er en rotte i fellen og at fellen skal tømmes.

### Tømming og rengjøring

Slå av fellen og vent i ett minutt før den døde rotten fjernes. Ta ut batteriene før fellen skal rengjøres. Bruk et rengjøringsmiddel til å fjerne lukten av den døde rotten, slik at andre rotter ikke lar være å gå i fellen. Tørk av fellen og la den lufttørke til den er helt tørr. Sett deretter tilbake batteriene. Fellen er klar til bruk igjen.

### Egenskaper og funksjoner

Tar livet av rotter ved hjelp av elektrisk stød. Romutformingen gjør at apparatet er lett å rengjøre. Er utstyrt med sikkerhetsbryter, slik at personer ikke skal få utilsiktet elektrisk stød. Fellen har lavt strømforbruk, noe som gir lang levetid/brukstid. Fellen kan kobles til stikkontakten med en DC 6V, 1A-adapter. Batterier og DC 6V, 1A-adapter er ikke inkludert.

### ADVARSEL

Feil bruk av produktet kan føre til elektrisk stød eller alvorlig personskade. Oppbevares utilgjengelig for barn, kjæledyr og brennbare materialer. Bruk aldri produktet på våte overflater, ellers kan du få elektrisk stød. Dette produktet er et elektrisk produkt – ikke berør metallplatene når apparatet er slått på. Hold apparatet unna væsker. Hold pacemakere og andre livsoppretholdende apparater minst 30 cm unna. Kontakt legen hvis du får elektrisk stød.



## TRINOL ELEKTRISK RÅTTFÄLLA

### Brugsanvisning

Lockbetet placeras i fällan med en plast- eller träkniv. Lockbetet (använd t.ex. jordnöttsmör) placeras genom ett av de nedersta hålen i plåten baktill på fällan. Sätt sedan in batterierna i fällan. Se till att enheten är avstängd (knappen tryckt mot "0") och sätt in 4 x C-batterier. Hitta den optimala placeringen för fällan genom att identifiera platser med råttaktivitet. Placera fällan på golvet, mot väggen, på en plats där aktivitet observerats. Fällans ingång måste vara placerad parallellt med väggen, eftersom råttor föredrar att hålla sig nära väggen. Fällan är avsedd för inomhusbruk i t.ex. matrum, kök, hotell eller andra utrymmen där råttor förekommer. Slå på enheten (tryck knappen mot "-"). Enheten startar. När enheten surrar och den gröna lampan blinkar en gång är fällan aktiv. Vid låg batterinivå blinkar den röda lampan tre gånger per sekund medan fällan är påslagen. Glöm inte att stänga av fällan innan batterierna byts. Ta ut batterierna ur enheten om den inte ska användas under en längre tid.

OBS! Vidrör inte enheten när den är påslagen. Undvik kontakt med metallplattorna för att undvika oavsiktliga stötar. Rör inte enhetens undersida.

### Effekt

Fällan aktiveras inte när en råttan trampar på de två yttersta plattorna i fällan, utan först när den går in i fällan och trampar på de två innersta plattorna. När de två innersta plattorna vidrörs samtidigt aktiveras fällan omedelbart. Om råttan inte dör efter den första stöten aktiveras fällan på nytt. Detta upprepas tre gånger innan fällan försätts i standby-läge och måste startas om. Den röda lampan blinkar för att indikera att det finns en råttan i fällan och att den behöver tömmas.

### Tømming och rengöring

Stäng av fällan och vänta en minut innan den döda råttan avlägsnas. Ta ut batterierna innan fällan rengörs. Använd rengöringsmedel för att avlägsna lukten av död råttan, för att inte hindra andra råttor från att gå in i fällan. Torka av fällan och låt den sedan lufttorka tills den är helt torr. Sätt därefter tillbaka batterierna. Fällan är klar för användning igen.



# Electronic Rat Trap

## Egenskaper och funktioner

Dödar råttor med hjälp av elektrisk stöt. Kammarkonstruktionen gör enheten lätt att rengöra. Innehåller en säkerhetskontakt som förhindrar oavsiktlig elektrisk stöt på människor. Fällan har låg strömförbrukning, vilket innebär lång livslängd/drifttid. Fällan kan anslutas till eluttag med en DC 6V, 1A adapter. Batterier och DC 6V, 1A-adapter medföljer ej.

## VARNING

Felaktig användning av produkten kan leda till elektrisk stöt eller allvarlig skada. Håll därför på säkert avstånd från barn, husdjur och antändningsbara material. Använd aldrig produkten på våta ytor. Detta för att undvika elektrisk stöt. Denna produkt är en elektrisk produkt – vidrör inte metallplattorna när enheten är påslagen. Låt inte produkten komma i kontakt med vätskor. Håll pacemakers och andra livsuppehållande enheter på minst 30 cm avstånd. Kontakta din läkare om du får en stöt.



## SÄHKÖINEN ROTANLOUKKU TRINOL

### Käyttöohje

Aseta syöttö loukkuun muovi- tai puuveitsellä. Syöttö (esim. maapähkinävoili) laitetaan paikalleen loukun taustalevyn alaosaan reikien kautta. Paristot asennetaan loukkuun sen jälkeen. Varmista, että laite on sammutettu (painike on "0"-asennossa) ja asenna laitteeseen 4 C-paristoa. Etsi loukulle sopivin sijoituspaikka tunnistamalla kohdat, joissa rotat liikkuvat. Aseta loukku lattialle seinää vasten kohtaan, jossa liikettä on havaittu. Loukun sisäänkäynnin on oltava seinän suuntaisesti, sillä rotat pysyttelevät mieluiten lähellä seinää. Loukku on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa, kuten ruokailuhuoneissa, keittiöissä, hotelleissa ja muissa tiloissa, joissa on rottia. Kytke laitteeseen virta (paina painike asentoon "-"). Laite käynnistyy. Kun laite surisee ja vihreä valo välähtää kerran, loukku on toiminnassa. Punainen merkkivalo vilkkuu kolme kertaa sekunnissa loukun ollessa päällä, kun paristot ovat loppumassa. Muista aina sammuttaa loukku ennen paristojen vaihtamista. Poista paristot laitteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

HUOM! Älä koske laitteeseen sen ollessa päällä. Vältä kosketusta metallilevyihin tahattomien sähköiskujen välttämiseksi. Älä kosketa laitteen pohjaa.

### Toiminta

Loukku ei aktivoidu, kun rotta astuu loukun kahdelle uloimmalle levyille, vaan vasta sitten, kun se menee pidemmälle loukkuun ja astuu kahdelle sisemmälle levyille. Loukku aktivoituu välittömästi, kun molempia sisempiä levyjä kosketaan samanaikaisesti. Jos rotta ei kuole ensimmäiseen sähköiskuun, loukku aktivoituu uudelleen. Tämä toistetaan kolme kertaa ennen kuin loukku siirtyy valmiustilaan ja se on käynnistettävä uudelleen. Punainen vilkkuva valo ilmaisee, että loukussa on rotta, ja loukku täytyy tyhjentää.

### Tyhjennys ja puhdistus

Sammuta loukku ja odota hetki ennen kuolleen rotan poistamista. Poista paristot ennen loukun puhdistamista. Käytä puhdistusainetta kuolleen rotan hajun poistamiseen, sillä muuten muut rotat välttelevät loukkuja. Kuivaa loukku ja anna sen kuivua sitten ilmassa täysin kuivaksi. Asenna paristot takaisin paikoilleen. Loukku on jälleen käyttövalmis.

### Ominaisuudet ja toiminnot

Tappaa rotat sähköiskulla. Kammion rakenne helpottaa puhdistusta. Laitteessa on turvakytin, joka estää tahattomat sähköiskut. Loukun sähkönkulutus on pieni, joten sen käyttöjakso on pitkä. Loukun voi kytkeä verkkovirtaan 6V / 1A tasavirtasovittimella. Paristot ja 6V / 1A tasavirtasovitin eivät sisälly pakkaukseen.

### VAROITUS

Tuotteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai vakavan vamman. Pidettävä poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta ja palavien materiaalien läheisyydestä. Sähköiskujen välttämiseksi tuotetta ei saa koskaan käyttää märällä pinnalla. Tämä tuote on sähkötuote. Älä koske metallilevyjä, kun laitteeseen on kytketty virta. Pidä tuote poissa nesteiden lähetytyiltä. Pidä sydämentahdistimet ja muut elämää tukevat laitteet vähintään 30 cm:n etäisyydellä. Jos saat sähköiskun, ota yhteys lääkäriin.



## TRINOL ELEKTRONISCHE RATTENFALLE

### Bedienungsanleitung

Der Köder wird mithilfe eines Kunststoff- oder Holzmessers in der Falle platziert. Die Falle wird durch eines der unteren Löcher auf der Rückseite mit dem Köder (z. B. Erdnussbutter) befüllt. Anschließend werden die Batterien in die Falle eingesetzt. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist (die Taste ist auf "0" eingestellt), und legen Sie vier C-Batterien ein. Ermitteln Sie den optimalen Standort für die Falle, indem Sie herausfinden, wo die Ratten aktiv sind. Wenn Sie an einem Ort Rattenaktivität beobachtet haben, stellen Sie die Falle dort entlang der Wand auf den Boden. Der Eingang der Falle muss parallel zur Wand ausgerichtet sein, da Ratten sich gern nahe an Wänden bewegen. Die Falle ist für den Innenbereich vorgesehen, z. B. in Speisesälen, Küchen, Hotels oder an anderen Orten, an denen Ratten leben. Schalten Sie das Gerät ein (stellen Sie die Taste auf "-"). Das Gerät wird gestartet. Wenn das Gerät einen Summton ausgibt und die grüne Leuchte einmal blinkt, ist die Falle aktiv. Bei niedrigem Batterieladestand blinkt die rote Leuchte bei eingeschalteter Falle dreimal pro Sekunde. Denken Sie immer daran, die Falle vor dem Austauschen der Batterien auszuschalten. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden soll.

Hinweis! Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Metallplatten, um einen versehentlichen Stromschlag zu vermeiden. Berühren Sie keinesfalls den Boden des Geräts.

### Wirkung

Die Falle wird nicht aktiviert, wenn eine Ratte auf die beiden äußeren Platten in der Falle tritt, sondern erst, wenn sie in die Falle hineinflücht und auf die beiden inneren Platten tritt. Sobald die beiden inneren Platten gleichzeitig berührt werden, wird die Falle ohne Verzögerung aktiviert. Wenn die Ratte nach dem ersten Stromschlag nicht verendet, wird die Falle wieder aktiviert. Dieser Vorgang wird dreimal wiederholt, bevor die Falle in den Standby-Betrieb wechselt und neu gestartet werden muss. Die rote Leuchte blinkt, um anzuzeigen, dass sich eine Ratte in der Falle befindet und sie geleert werden muss.

### Entleerung und Reinigung

Schalten Sie die Falle aus und warten Sie eine Minute, bevor Sie die tote Ratte entfernen. Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie die Falle reinigen. Verwenden Sie ein Reinigungsmittel, um den Geruch der toten Ratte zu beseitigen, damit andere Ratten nicht davon abgehalten werden, die Falle zu betreten. Trocknen Sie die Falle ab, und lassen Sie sie anschließend an der Luft trocknen, bis sie vollständig trocken ist. Setzen Sie dann die Batterien wieder ein. Die Falle ist jetzt wieder einsatzbereit.

### Eigenschaften und Funktionen

Tötet Ratten durch Stromschlag. Dank des Kammerdesigns ist das Gerät leicht zu reinigen. Ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet, um zu verhindern, dass Personen einen Stromschlag erhalten. Die Falle hat einen geringen Stromverbrauch und damit eine lange Lebens-/Betriebsdauer. Es ist möglich, die Falle mit einem Adapter (6V, 1A) an die Stromversorgung anzuschließen. Batterien und Netzadapter (6V, 1A) nicht im Lieferumfang enthalten.

### WARNUNG

Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu einem Stromschlag oder schweren Verletzungen führen. Von Kindern, Haustieren und brennbaren Materialien fernhalten. Verwenden Sie das Produkt niemals auf nassen Oberflächen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Dieses Produkt ist ein elektrisches Produkt – berühren Sie bei eingeschaltetem Gerät auf keinen Fall die Metallplatten. Halten Sie das Produkt von Flüssigkeiten fern. Herzschrittmacher und andere lebenserhaltende Geräte müssen jederzeit mindestens 30 cm vom Gerät entfernt bleiben. Wenn Sie einen elektrischen Schlag erhalten haben, wenden Sie sich an Ihren Doktor.

## ADVASEL/VARNING/VAROITUS/WARNUNG



Supply: 6V



Made in China

May not be mixed with communal waste. Dispose of with other electronic waste.